

**Technologie de pointe—Suite**

**Recherche et développement—Suite**

- Financement, encouragements fiscaux et non fiscaux, comparaisons, **3**: 9-10, 13-5, 17-23
- Gouvernement, rôle, secteurs, **3**: 5, 8-9, 17-20, 23
- Importance, **3**: 5
- Secteur privé, entreprises nationales étrangères, investissements, **3**: 21
- Surveillance, mécanismes, **3**: 7-8
- Techniques de fabrication, tribune d'échange de renseignements de l'AMC, **3**: 8
- Transferts, contrôle, restrictions, sécurité, **3**: 8, 10-4, 20
- Universités, gouvernement, industrie, contributions, **3**: 14-22

**Thériault, honorable L. Norbert, sénateur (Baie-du-Vin)**

- Bill C-12, **11**: 29-32, 34
- Procédure, **11**: 39, 41-2
- Bill C-21, **4**: 10, 16, 18, 21-6
- Budget des dépenses
  - 1983-84, supplémentaire (C), **1**: 13, 16-7
  - 1984-85, principal
    - États financiers, **5**: 24; **7**: 13-7, 22
    - Plan de dépenses, **9**: 28, 33-4
- Canadair Limitée, **2**: 26-9
- Technologie de pointe, **3**: 5, 17-9

**Transport du grain de l'Ouest, Loi**

- Paielements à CN et C.P., **1**: 11

**Transports, ministère**

- Grain, transport, paiements à CN et C.P., **1**: 11
- Magasins, fonds renouvelable, **2**: 10
- Ridley Terminals, garantie de prêt, **1**: 16; **2**: 9

**Tremblay, honorable Arthur, sénateur (Les Laurentides)**

- Bill C-12, **11**: 23, 35

**Verge, honorable Lynn, c.r., ministre de l'Éducation, Terre-Neuve**

- Bill C-12, **11**: 19-21, 23, 27-8, 30-1

**Vérificateur général**

- États financiers, réserves, **5**: 9-10, 26-7; **7**: 5, 23; **8**: 15-6; **9**: 6-7, 9
- Étude sur les rapports financiers des gouvernements fédéraux, but, **7**: 7
- Rapports annuels, contenu, **7**: 8, 13
- Rapports financiers du secteur public, études, appui, **7**: 5
- Relations avec le gouvernement, **7**: 13-4
- Rôle, responsabilités, **5**: 7, 18, 26; **7**: 8, 13-4

**Vérificateur général, Loi**

- États financiers, **5**: 9
- Rapport annuel, dispositions, **7**: 8

*Voir sur pages suivantes listes d'appendices et de témoins.*